

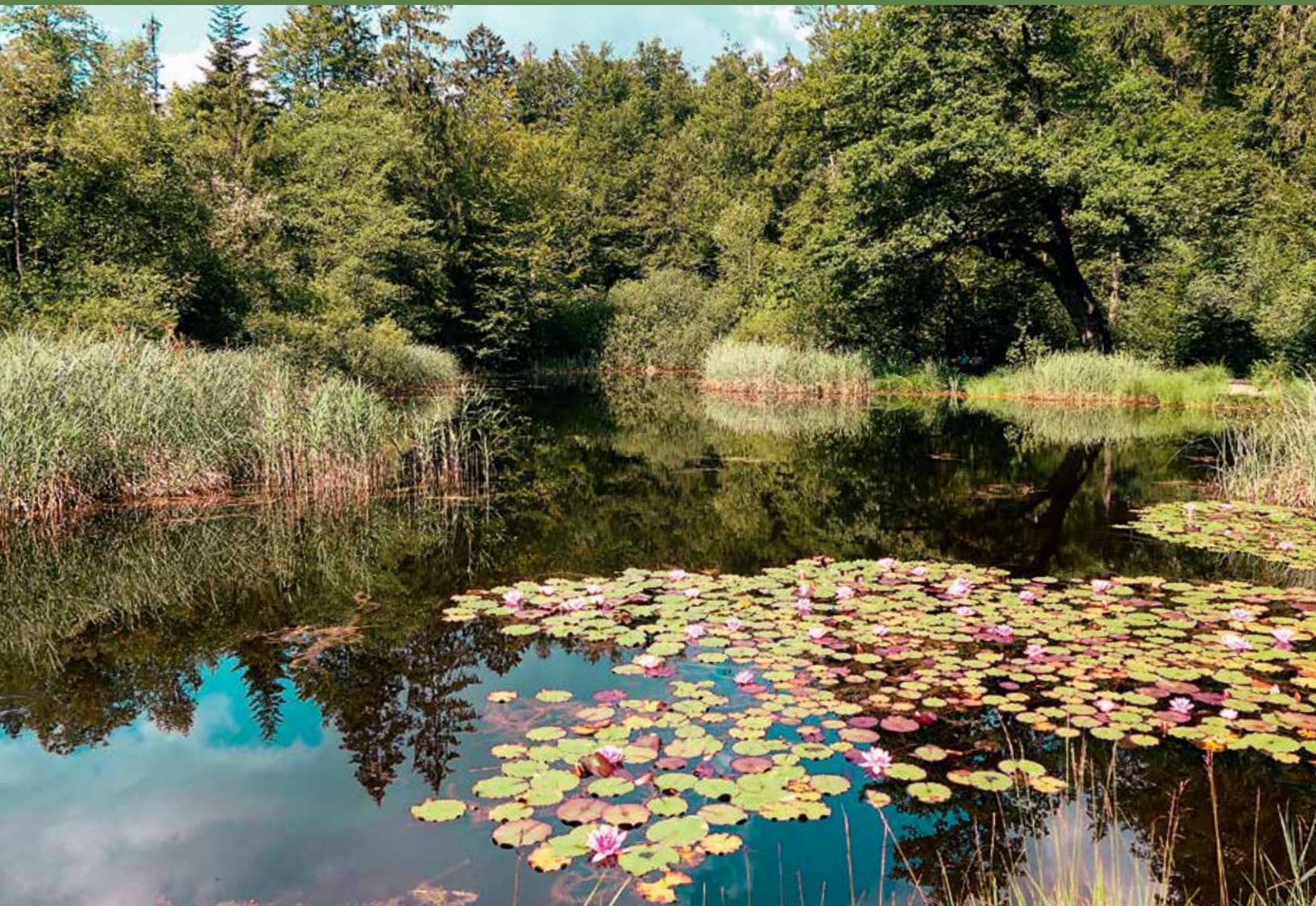
DER SCHWEIZER · SUISSE



VETERAN

SEPTEMBER 2024 • 95. Jahrgang

Einzelnummer Fr. 5.–



SZ Die Titelverteidiger 8



TG Drei Siegergruppen 10



ZH Sepp von Rotz hats im Griff 12



Beat Abgottspon

Liebe Schützenveteraninnen und Schützenveteranen

Das Schützenmuseum Bern soll neu aufleben

Das Schweizer Schützenmuseum in der Nähe des Helvetiaplatzes in Bern ist wohl nur einer Minderheit der Schweizer Schützinnen und Schützen bekannt.

Dieses Museum mit Stiftungsratspräsident Andreas von Känel an der strategischen und der Direktorin Franziska Karlen an der operativen Spitze ist im Laufe der Zeit etwas in die Jahre gekommen. Die Besucher erblicken am

Eingang zuerst diverse Waffen. Zahlreiche Exponate, darunter unzählige Auszeichnungen und Becher, füllen verschiedene Räume auf mehreren Etagen. Ein wirklich roter Faden durch das Museum scheint zu fehlen.

Der Stiftungsrat und das Museumsteam haben sich nun an die Aufgabe herangewagt, das Museum zu entstauben und neu zu gestalten. Anstelle von Statik sollen Bewegung und Mitgestaltung durch Schützenkreise treten. Einige Kernaussagen des neuen Konzepts:

- Das Schiessen hat viele Facetten.
- Das Schützenwesen ist in der Schweiz eine lebendige und gelebte Tradition, die auf jahrhundertealte Vorbilder und Vorläufer aufbaut.
- Vom Schiessen geht, trotz allen Ambivalenzen um das Thema Waffen, eine Faszination aus, die sich durch alle Gesellschaftsschichten und Altersstufen zieht und sich etwa in Computerspielen oder auf Jahrmärkten widerspiegelt.

Die Zielgruppen des neuen Konzepts gehen weit über die Schützenkreise hinaus und wollen etwa auch Schulklassen, Familien und Touristen schweizweit erreichen. Die gestalterische Umsetzung will den Menschen in den

Mittelpunkt stellen. Der rote Faden soll durch thematische Strukturierung dargestellt werden. Dreisprachigkeit, Deutsch, Französisch und Englisch und Barrierefreiheit sind schon fast eine Selbstverständlichkeit.

Verschiedene Teile des Museums begleiten die Besucher. Der Teil 0 (Eintrittsbereich Parterre) soll für den Besuch einstimmen. Teil I (erste Etage) thematisiert den Wettkampf und die Geselligkeit. Teil II (zweite Etage) ist der Technikgeschichte gewidmet. Dabei wird auch eine Kantonsvitrine als Langzeitprojekt anvisiert: In einem partizipativen Projekt werden über mehrere Jahre Schützenvereine aus allen Landesteilen in die Kuratation und Gestaltung «ihrer» Kantonsvitrine einbezogen.

Zukünftige Wechselausstellungen zu gesellschaftlichen Themen, Aktualitäten oder Trouvaillen aus der Sammlung sollen für Gesprächsstoff sorgen und unterschiedliche Perspektiven auf eine breite Themenpalette bieten.

Ich bin gespannt auf das neue Schützenmuseum, das 2025 eröffnet werden soll. Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle.

*Mit freundlichem Schützengruss,
euer Zentralpräsident VSSV
Beat Abgottspon*

Le musée du tir de Berne doit revivre

Le Musée suisse du tir, situé à proximité de l'Helvetiaplatz à Berne, n'est probablement connu que par une minorité de tireurs suisses.

Ce musée, avec le président du conseil de fondation Andreas von Känel à la tête stratégique et la directrice Franziska Karlen à la tête opérationnelle, a quelque peu vieilli au fil du temps. A l'entrée, les visiteurs aperçoivent d'abord diverses armes. De nombreuses pièces d'exposition, dont d'innombrables distinctions et coupes, remplissent différentes salles sur plusieurs étages. Il semble manquer un véritable fil conducteur au travers du musée.

Le conseil d'administration et l'équipe du musée ont maintenant assumé la tâche de dépoussiérer le musée et de le réaménager. Du mouvement et la participation des cercles de tireurs doivent remplacer le statisme. Quelques messages clés du nouveau concept :

- Le tir a de multiples facettes.

- En Suisse, le tir est une tradition vivante et vécue, qui s'appuie sur des modèles et des précurseurs vieux de plusieurs siècles.
- Malgré toute l'ambivalence qui entoure le thème des armes, le tir exerce une fascination qui traverse toutes les couches de la société et toutes les tranches d'âge et qui se reflète par exemple dans les jeux vidéo ou les fêtes foraines.

Les groupes cibles du nouveau concept vont bien au-delà des cercles de tireurs et veulent également atteindre les classes d'école, les familles et les touristes dans toute la Suisse.

La réalisation créative veut placer l'être humain au centre. Le fil rouge doit être représenté par une structuration thématique. Le trilinguisme allemand, français et anglais et l'accessibilité sont presque une évidence.

Différentes parties du musée accompagnent les visiteurs. La partie 0 (zone d'entrée au rez-de-chaussée) a pour but

de mettre dans l'ambiance pour la visite. La partie I (premier étage) est consacrée à la compétition et à la convivialité. La partie II (deuxième étage) est consacrée à l'histoire de la technique. Dans ce cadre, une vitrine cantonale est également envisagée comme projet à long terme : Dans le cadre d'un projet participatif, des sociétés de tir de toutes les régions du pays seront impliquées pendant plusieurs années dans la curatation et l'aménagement de « leur » vitrine cantonale.

De futures expositions temporaires sur des thèmes de société, l'actualité ou des trouvailles de la collection devraient alimenter les discussions et offrir différentes perspectives sur une large palette de sujets.

Je suis impatient de découvrir le nouveau musée du tir, qui devrait ouvrir ses portes en 2025. En tout cas ça vaudra vraiment le détour.

*Votre président central de l'ASTV
Beat Abgottspon*

VERANSTALTUNGSKALENDER 2024

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2024

SEPTEMBER – OKTOBER
SEPTEMBRE – OCTOBRE

September

Datum Date	Kt. Ct.	Verband Association	Art/Veranstaltung Événement/Manifestation	Ort Lieu	Lokal/Stand Local/stand de tir	Zeit Heure
01.09.24	SO	VSSOG	Vereins-Ausflug	Val de Travers	mines d'asphalt	7.03
01.09.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Vereins-Ausflug	Val de Travers	mines d'asphalt	7.03
02.09.24	ZH	BO Horgen	Jassen	Horgen	Schützenstube Käpfnach	13.45
04.09.24	BE	SVBE (Emmental)	Jahresschiessen 1. Vorschiessen	Wasen	Schiessplatz Oberhof	18.30–20.00
04.09.24	SO	Bezirk Wasseramt	Wasserämter Veteranenschiessen (Pistole)	Aeschi	Schiessstand 50/25 m	15.00–17.00
04.09.24	GE	Association cantonale	CGI F 300	1213 Petit-Lancy	Stand de St-Georges	16.30–19.00
05.09.24	BE	Jura bernois	Tir des comités romands	Malleray	Stand de tir	8.00–15.00
05.09.24	SO	Bezirk Wasseramt	Wasserämter Veteranenschiessen (300m)	Bannholz	Schiessstand 300m	18.00–20.00
05.09.24	JU	Association cantonale	Tir des Comités romands	Malleray-Bévilard	Stand de tir	8.00–16.00
06.09.24	BL/BS	Kantonalverband	Jahresschiessen	Zunzgen	Schiessanlage Hefleten	ganzer Tag
06.09.24	LU	Kantonalverband	Kantonales Veteranenschiessen	Emmen	Schiessanlage Hüslenmoos	14.00–19.00
06.09.24	LU	Kantonalverband	LVEM-Final Gewehr und Pistole	Emmen	Schiessanlage Rothenburg	16.00–18.00
06.09.24	NW	Kantonalverband	Jahresschiessen 50/25 m	Stans	Schwybogen	15.30–18.00
06.09.24	SG	Ober-, Neutoggenburg, Gaster & See	Jahresschiessen 300 m	Rufi–Maseltrangen	Stand Gufel	17.00–19.00
06.09.24	SG	Rheintal-Werdenberg	Jahresschiessen	Diepoldsau	Anlage Diepoldsau-Schmitter	15.30–19.00
06.09.24	SO	Bezirk Schwarzbubenland	Veteranenschiessen 300 m + 25 m	Breitenbach	Schiessanlage «Rüti»	16.00–19.00
06.09.24	ZH	BO Bülach	31. Herbstschiesse 300/50/25 m (Vorschiessen)	Opfikon	Schiessanlage Opfikon	18.00–20.00
07.09.24	AG	Kantonalverband	Jahresschiessen	Buchs	RSA Im Lostorf	8.30–12.00/ 13.15–15.00
07.09.24	BE	Jura bernois	Tir annuel 300 m	St.Imier	Stand de tir	8.30–12.00/ 14.00–16.00
07.09.24	BE	Jura bernois	Tir annuel 25 + 50 m	Sonvilier	Stand de tir	10.00–11.30
07.09.24	BL/BS	Kantonalverband	Jahresschiessen	Zunzgen	Schiessanlage Hefleten	ganzer Tag
07.09.24	NW	Kantonalverband	Jahresschiessen 300 m	Stansstad	Lau	12.30–16.30
07.09.24	SG	Ober-, Neutoggenburg, Gaster & See	Jahresschiessen 300 m	Rufi–Maseltrangen	Stand Gufel	9.00–11.00
07.09.24	SG	Rheintal-Werdenberg	Jahresschiessen	Diepoldsau	Anlage Diepoldsau-Schmitter	9.00–11.30
07.09.24	SO	Bezirk Wasseramt	Wasserämter Veteranenschiessen (300m)	Bannholz	Schiessstand 300m	9.30–11.30
07.09.24	SO	Bezirk Schwarzbubenland	Veteranenschiessen 300 m + 25 m	Breitenbach	Schiessanlage "Rüti"	10.00–12.00
07.09.24	SZ	UV Einsiedeln	Veteranenschiessen	Einsiedeln	Schiessanlage Wäni	13.30–15.00
07.09.24	SZ	UV Einsiedeln	Generalversammlung	Einsiedeln	Schützenstube Wäni	16.15
10.09.24	JU	Association cantonale	Tir annuel des pistoliers 25/50 m	Delémont	Bambois	16.00–19.30
11.09.24	BE	SVBE (Emmental)	Jahresschiessen 2. Vorschiessen	Wasen+Sumiswald	300 m Wasen, Pistole Sumiswald	18.30–20.00

11.09.24	GE	Association cantonale	CGI P 50	1213 Petit-Lancy	Stand de St-Georges	16.30–19.00
11.09.24	JU	Association cantonale	Tir annuel 300m–préalable	Courgenay	Stand de tir	18.00–20.00
11.09.24	ZH	BO Hinwil	Freundschaftsschiessen H1 M1 P1	Hinwil	GESA Betzholz	13.30–15.30
11.09.24	ZH	SV Bezirk Meilen	Freundschaftsschiessen VPU/SVBH/SVBM	Hinwil	GESA Betzholz	13.30–15.30
11.09.24	ZH	SV Bez. Pfäffikon und Uster	Freundschaftsschiessen m. Vet. Hinwil + Meilen	Hinwil	Schiessstand GESA Betzholz	13.30–15.30
12.09.24	SG	Ober-, Neutoggenburg, Gaster & See	Jahresschiessen 25m/50m	Weesen	Schützenhaus Rüti	17.30–19.00
12.09.24	SO	Bezirke Gäu und Thal	Freundschaftsschiessen Gewehr und Pistole	Wolfwil	Schiessanlage Waldegg	18.00–19.30
12.09.24	SO	Veteranen Bezirk Thal	Freundschaftsschiessen mit Bezirk Gäu	Wolfwil	Schiessstand Wolfwil	18.00–19.30
12.09.24	ZH	BO Dielsdorf	Herbstschiessen 50m	Niederglatt	Schützenhaus	16.30–19.00
14.09.24	BE	SVBE (Emmental)	Jahresschiessen	Wasen+Sumiswald	300m Wasen, Pistole Sumiswald	8.00–11.00
14.09.24	SG	St. Gallen	Gruppenmeisterschafts-Final	Altstätten	Schiessanlage Hädler	8.00–14.00
14.09.24	JU	Association cantonale	Tir annuel 300m–journée officielle	Courgenay	Stand de tir	8.30–16.00
14.09.24	ZG	Kantonalverband	Jahresschiessen	Unterägeri	RSA Ägerital	14.00–16.00
14.09.24	ZH	BO Dielsdorf	Herbstschiessen 300m	Weiach	Schützenhaus	9.00–11.00
19.09.24	ZH	BO Andelfingen	VS. Herbstschiessen 25/50m	Kleinandelfingen	SA Riet	13.30–14.30
20.09.24	BE	Mittelland	Kantonalfinal Veteranen-Cup	Schwarzenburg	Schiessanlage	13.30
20.09.24	ZH	Zürich-Dietikon	Herbstschiessen	Zürich/Höngg	Schiessplatz Höngg	16.00–19.00
20.09.24	BE	Jura bernois	Finale coupe cantonale	Schwarzenbourg	Stand de tir	13.00–16.00
21.09.24	GL	Kantonalverband	Jahresschiessen	Linthal	Schiessanlage Rubschen	8.30–11.00
21.09.24	SZ	UV Innerschwyz	Veteranenschiessen	Ried (Muotathal)	Schiessanlage Ried	12.30–15.00
21.09.24	SZ	UV Innerschwyz	Generalversammlung	Ried (Muotathal)	Restaurant Selgis	16.00
21.09.24	ZH	BO Bülach	31. Herbstschiessen 300/50/25m	Opfikon	Schiessanlage Opfikon	13.30–16.00
21.09.24	ZH	BO Bülach	31. Herbstschiessen Absenden, alle Distanzen	Opfikon	Schiessanlage Opfikon	17.00–18.00
24.09.24	AR	Kantonalverband	Jassen	Gais	Restaurant Krone	13.30
25.09.24	BE	VBSV	Veteranen-Cup Final Kanton	3150 Schwarzenburg	Schiessanlage Schwarzenburg	14.00–17.00
25.09.24	GE	Association cantonale	CGI P 25	1213 Petit-Lancy	Stand de St-Georges	16.30–19.00
25.09.24	SO	VSSVOG	Freundschaftsschiessen/Vorschiessen	Obergösgen	300m Stand	17.30–19.00
25.09.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Freundschaftsschiessen/Vorschiessen	Obergösgen	300m Stand	17.30–19.00
26.09.24	ZH	BO Andelfingen	VS. Herbstschiessen 300m	Wildensbuch	SA Höhe	17.30–19.30
28.09.24	SO	Bezirk Bucheggberg	Vorschiessen Endschiessen	Mühledorf	Schiessanlage «Wolftürli»	18.00–20.00
30.09.24	SH	Veteranen-Verband	JSch/Einzelmeisterschaft 25/50m	Neunkirch	Pistolenstand Horn	17.00–20.00

Oktober

03.10.24	TI	FSTV Ticino	Tiro cantonale Pistola 25m	Iragna	Poligono di tiro 25m	9.00–11.30/ 13.30–18.30
04.10.24	BE	SVBS (Seeland)	Final Seelandmeisterschaft 25/50m	Pieterlen	Neufeld	16.00
05.10.24	BE	SVBS (Seeland)	Final Seelandmeisterschaft 300m	Aarberg	Mühlau	13.00
05.10.24	BE	Jura bernois	Maitrise Seelandaise et ATVJB	Aarberg	Stand de tir	13.00–16.00
05.10.24	SO	Bezirk Bucheggberg	Endschiessen	Mühledorf	Schiessanlage «Wolftürli»	13.30–15.30
05.10.24	TI	FSTV Ticino	Tiro cantonale Fucile 300m	Contone	Poligono di tiro 300m	8.00–11.00
05.10.24	TI	FSTV Ticino	Assemblea generale ordinaria	Contone	Sala Poligono di tiro	14.30
05.10.24	ZH	BO Andelfingen	HS. Herbstschiessen 300m	Wildensbuch	SA Höhe	13.30–15.00
05.10.24	ZH	BO Andelfingen	HS. Herbstschiessen 25/50m	Kleinandelfingen	SA Riet	13.30–14.30
05.10.24	ZH	SV Bez. Pfäffikon und Uster	Herbstschiessen	Volketswil	Schützenhaus Hegnau	13.30–15.30
07.10.24	ZH	BO Horgen	Jassen	Horgen	Schützenstube Käpfnach	13.45
09.10.24	NW	Kantonalverband	Obmänner-Tagung	Beckenried	Schützenstube Haltli	14.00
10.10.24	BE	VOSV (Oberland)	3. Vorstandssitzung	gem. Einladung		9.30
12.10.24	SO	Bezirk Bucheggberg	Jassen	Lüsslingen	Restaurant Bellevue	14.00–17.00
12.10.24	SO	VSSVOG	Freundschaftsschiessen	Obergösgen	300m Stand	13.30–16.00

12.10.24	SO	VSSVOG	Freundschaftsschiessen	Trimbach	50m Stand	13.00–14.00
12.10.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Freundschaftsschiessen	Obergösgen	300m Stand	13.30–16.00
12.10.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Freundschaftsschiessen	Trimbach	50m Stand	13.00–14.00
12.10.24	ZH	SV Bezirk Meilen	Zopfschiessen	Meilen	Büelen	13.30–15.00
12.10.24	ZH	BO Horgen	Herbstschiessen	Wädenswil	Schiessstand Beichlen	9.30–11.30
15.10.24	BE	SVBS (Seeland)	Vorstandssitzung	Brügg	Restaurant Bahnhof	13.30
18.10.24	AI	Kantonalverband	Jass Meisterschaft	div.		14.00–18.00
19.10.24	LU	Kantonalverband	Luzerner Meisterschütze Final Pistole	Grosswangen	Schiessanlage Rothegg	gem Aufgebot LKSV
19.10.24	LU	Kantonalverband	Luzerner Meisterschütze Final Gewehr	Dagmersellen	Schiessanlage Wasserloch	gem Aufgebot LKSV
20.10.24	BE	VOSV (Oberland)	Jung+Alt Final	Latterbach	Brünnlisau	9.00–12.00
22.10.24	GE	Association cantonale	Repas de fin d'année	1213 Petit-Lancy	Stand de St-Georges	11.30–15.00
24.10.24	SO	VSSVOG	Jassnachmittag mit Metzgete	Stüsslingen	Restaurant Kreuz	14.00
24.10.24	SO	Bezirk Gäu	18. Veteranenjass	Neuendorf	Restaurant Hardeck	13.30–17.00
24.10.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Jassnachmittag mit Metzgete	Stüsslingen	Restaurant Kreuz	14.00
24.10.24	OW	SVO	Veteranen-Jassen	Alpnach Dorf	Hotel Schlüssel	13.30–17.30
26.10.24	CH	VSSV	JU+VE Final	Thun	Guntelsey	8.00



Neue Daten oder Datenänderungen des Veranstaltungskalenders sind zu richten an:

Josef Gasser, Wissibach 9, 6072 Sachseln

Tel. 041 280 39 82 oder josef.gasser@vssv-astv.ch

Des changements ou de nouvelles dates dans le calendrier des manifestations sont à communiquer à :

Josef Gasser, Wissibach 9, 6072 Sachseln

Tél. 041 280 39 82 ou josef.gasser@vssv-astv.ch

Schweizer Veteran

95. Jahrgang

Offizielles Publikationsorgan des

Verbandes Schweizerischer Schützenveteranen VSSV

Titelbild: Gerzensee im Naturschutz Kernwald, Obwalden

© Josef Gasser

Abonnenten und Leserservice

Schweizer Veteran-Team

admin@zehnder.ch

Redaktionelle Beiträge und Verbandsmitteilungen per E-Mail an josef.gasser@vssv-astv.ch und im

CC: schweizer-veteran@zehnder.ch

Tel. 041 280 39 82

Jahresabonnement

Fr. 68.50, Postkonto 90-9503-2

Einzelnummer Fr. 5.–

Inserate

Roland Koller

irkoller@hispeed.ch

Tel. 044 940 68 85

Zehnder & Zehnder AG

Hubstrasse 66, 9500 Wil

schweizer-veteran@zehnder.ch

Abonnements/ Adressänderungen

Veteran, c/o Stiftung Ancora-

Meilestei, Office, Bildfeldstrasse

1a, 9552 Bronschhofen

Tel. 071 444 24 24

Redaktionsschluss

jeweils am 5. Kalendertag und

Inserateschluss am 1. Kalendertag

des Vormonats

Erscheinungsweise

monatlich, letzter Montag

des Vormonats

Auflage 2179 Exemplare

Der «Schweizer Veteran» wird jeweils als Beilage einem Teil der Auflage von «active & live» beigelegt.



VBSV – Ausscheidung Ständewettkampf 300 m im «Sand» in Schönbühl

Anlässlich des Eidgenössischen Schützenfestes der Veteranen 2024 im Bernischen Oberaargau wird am Samstag, 31. August 2024 traditionsgemäss der Ständematch über 300 m, 50 m und 25 m durchgeführt.

Über 300 m qualifizieren sich vorgängig jeweils 4 Schützinnen oder Schützen pro Kanton in den Feldern A, D, und E. Auf den Distanzen 50 m und 25 m sind es jeweils je 3 Schützinnen oder Schützen pro Kanton.

Fünfundsechzig Schützinnen und Schützen wurden vom verantwortlichen Schützenmeister Ernst Affolter, am 28. Juni 2024 zur Ausscheidung für den Ständewettkampf 300 m im Schiessstand Sand in Schönbühl aufgeboten. Die Qualifikation erfolgte in zwei Runden.

Programm 1. Qualifikationsrunde: Probe: 5 Schuss, obligatorisch A 10; Wettkampf: 20 Schuss A 10 Einzelfeuer, ohne Unterbruch.

Für die 2. Qualifikationsrunde waren die 8 höchsten Resultate pro Kategorie der 1. Qualifikationsrunde berechtigt. Gewertet wurde das Resultat der 20



Einzelschüssen, dann die Anzahl 10er, 9er usw.

Programm 2. Qualifikationsrunde: Probe 2 Schuss, obligatorisch A 10; Wettkampf: 10 Schuss A 10 Einzelfeuer, ohne Unterbruch.

Für die Kantonale Ausscheidung qualifizieren sich die vier ersten Schützinnen oder Schützen pro Kategorie aus dem Total der Qualifikationsrunde 1 und 2. Bei Punktegleichheit entscheidet das Resultat aus Runde 2, dann die Anzahl 10er, 9er usw. aus der Runde 2

RESULTATE

Kategorie A:

1. Franz Michel, 293; 2. Sahli Hansruedi, 290, ; 3. Grimm Rudolf, 288; 4. Schenk Manfred, 288;

5. Bugmann Oswald, 287

Kategorie D:

1. Tschanz Hansruedi, 283; 2. Boss Peter, 280; 3. Balmer Peter, 278; 4. Michel Erwin, 278; 5. 278

Kategorie E:

1. Heuer Alfred, 280; 2. Mast Hanspeter, 277; 3. Weber Kurt, 275; 4. Strahm Beat, 274; 5. Spring Toni, 272

Weitere Bilder sind unter: www.seeland-veteranen.ch/fotogalerie/staendematch-kant-ausscheidung-2024-sand/index.php

*Bericht und Foto:
Walter Thomi*

VBSV – Ausscheidung Ständewettkampf Pistole 50 m und 25 m in der Schiessanlage Bätterkinden

Anlässlich des Eidgenössischen Schützenfestes der Veteranen 2024 im Bernischen Oberaargau wird am Samstag, 31. August 2024 traditionsgemäss der Ständematch über 300 m, 50 m und 25 m durchgeführt.

Auf den Distanzen 50 m und 25 m sind es jeweils je 3 Schützinnen oder Schützen pro Kanton.

Sechzehn Schützinnen und Schützen wurden vom verantwortlichen Schützenmeister Rudolf Witschi auf den 10. Juli 2024 zur Ausscheidung für den Ständewettkampf 50 m und 25 m in die Schiessanlage «Schachenmatte» in Bätterkinden aufgeboten. Die Qualifikation erfolgte in zwei Runden.

Gestützt auf das Reglement Ständewettkampf des Verbandes Schweizerischer Schützenveteranen (VSSV) wird

die Ausscheidung für Pistole 50 m und Pistole 25 m ausgetragen.

RESULTATE

Pistole 25 m:

1. Schneider Hansrudolf, 395; 2. Bezzola Flavio, 378; 3. Kerschbaumer Eduard, 366; 4. Sommer Jörg, 365

Pistole 50 m:

1. Lüscher Daniel, 376; 2. Schafroth Roland, 365; 3. Conscience René, 358; 4. Kuhn Hugo, 356

Bericht: Walter Thomi



Jahresschiessen 2024

Die Oberaargauer Schützenveteranen trafen sich am 31. Mai und 8. Juni zum traditionellen Jahresschiessen auf 300m in der Schiessanlage «Bannholz» in Wiler bei Utzenstorf und am 19. Juni und 6. Juli auf 50/25m in der Schiessanlage «Schachenmatte» in Bätterkinden. Bei unterschiedlichen Wetterbedingungen wurden hervorragende Resultate erzielt.

Der Wettkampf verlief erfreulicherweise wieder unfallfrei und ohne Probleme. Diese Tatsache ist zweifellos einmal mehr auf die mustergültige Zusammenarbeit des Oberaargauer Schützenveteranen-Vorstandes und den Vorstandsmitgliedern der Vereinigten Schützengesellschaften Bannholz zurückzuführen. Den Helferinnen und Helfern und dem Wirte-Team mit dem Servicepersonal ein herzliches Dankeschön.

In der Einzelkonkurrenz (10 Schuss Einzelfeuer auf Scheibe A10) haben bei den Gewehrschützen 300m 307 Schüt-

zinnen und Schützen (2023 = 311) und bei den Pistolen-schützen 50/25m 72 (2023 = 75) Schützinnen und Schützen teilgenommen.

Beim anschliessenden Oberaargauererstich (5 Schuss Einzelfeuer auf Scheibe A100) sind es 279 (2023 = 281) und bei den Pistolenschützen 67 (2023 = 69) Teilnehmende.

Sämtlicher Resultate sind auf der Homepage www.svboa.ch (Resultate) aufgeschaltet.

DIE BESTRANGIERTEN

Einzelkonkurrenz G300 m

Kat. A: Christoph Schläfli, Infanterieschützen Roggwil, 98 Punkte

Kat. D: Friedrich Schmied, Utzenstorf Schützen, 98 Punkte

Kat. E: Kurt Weber, Schützengesellschaft Wiedlisbach, 96 Punkte

Oberaargauer Stich G300 m

Kat. A: Hanspeter Thomann, Juraschützen Niederbipp, 469 Punkte

Kat. D: Ezio Cescato, Schützengesellschaft Melchnau, 463 Punkte

Kat. E: Max Schlup, Feldschützen Bärswil, 461 Punkte

Einzelkonkurrenz P50 m

Kat. B Randfeuerpistole: Robert Müller, Pistolensclub Bätterkinden-Jegensdorf, 88 Punkte

Kat. B-A Randfeuerpistole: Viktor Hügli, Pis-

tolenschützen Kirchberg-Lyssach, 95 Punkte

Kat. C Ordonnanzpistole: Alfred Lüthi, Pistolensektion Kirchberg-Lyssach, 92 Punkte

Oberaargauer Stich P50 m

Kat. B Randfeuerpistole: Daniel Krebs, Revolverschützen Hindelbank, 430 Punkte

Kat. B-A Randfeuerpistole: Roland Biberstein, P-Schützen Kirchberg-Lyssach, 442 Punkte

Kat. C Ordonnanzpistole: Hans Peter Binggeli, PC Bätterkinden-Jegenstorf, 460 Punkte

Einzelkonkurrenz P25 m

Kat D Randfeuerpistole: Ueli Liechti, SpS Fraubrunnen-Hettiswil, 95 Punkte

Kat D-A Randfeuerpistole: Roland Biberstein, P-Schützen Kirchberg-Lyssach, 99 Punkte

Kat E Ordonnanzpistole: Max Böhlen, SpS Fraubrunnen-Hettiswil, 97 Punkte

Oberaargauer Stich P25 m

Kat D Randfeuerpistole: Ueli Liechti, SpS Fraubrunnen-Hettiswil, 97 Punkte

Kat D-A Randfeuerpistole: Roland Biberstein, P-Schützen Kirchberg-Lyssach, 98 Punkte

Kat E Ordonnanzpistole: Hans Peter Binggeli, PC Bätterkinden-Jegenstorf, 99 Punkte

*Berichterstatter:
Franz Huber*



Résultats du tir annuel de l'Association Cantonale Neuchâteloise des Tireurs Vétérans

L'Association Cantonale Neuchâteloise des Tireurs Vétérans a organisé dernièrement son tir annuel au stand de Pleine-Roche à Neuchâtel. Pour cette édition 2024, le comité emmené par son Président Gilbert Leuenberger, était très satisfait de la participation. Au

total ce sont 77 tireurs qui ont participé. 44 pour le fusil à 300 mètres, 23 au pistolet à 25 mètres et 10 au pistolet à 50 mètres.

Passe Distinction 300m cat A

1. Léchoit Gérald, 462 pts; 2. Minder José, 462 pts; 3. Romang Alain, 454 pts

Passe Distinction 300m cat D

1. Perrin Frédy, 455 pts; 2. Jordan Jean-Luc, 445 pts; 3. Lienher Marcel, 437 pts

Passe Distinction 300m cat E

1. Droz Fabienne, 447 pts; 2. Galster Daniel, 439 pts; 3. Indermühle Pierre-André, 423 pts

Passe Individuelle 300m cat A

1. Minder José, 97 pts; 2. Peter Roger, 96 pts; 3. Romang Alain, 96 pts

Passe Individuelle 300m cat D

1. Ammann Henri, 95 pts; 2. Perrin Christiane, 94 pts; 3. Perrin Frédy, 93 pts

Passe Individuelle 300m cat E

1. Galster Daniel, 92 pts; 2. Droz Fabienne, 90 pts; 3. Zmoss Raymond, 90 pts

Passe Distinction 25m cat D

1. Leuenberger Francis, 49 pts; 2. Bürki Jean-Claude, 49 pts; 3. Bron Christian, 48 pts

Passe Distinction 25m cat E

1. Rub Roland, 48 pts; 2. Gonzalez José-Maria, 48 pts; 3. Brand Théo, 47 pts

Passe Individuelle 25m cat D

1. Faedo Gabriela, 98 pts; 2. Sassi Verena, 97 pts; 3. Bron Christian, 96 pts

Passe Individuelle 25 m cat E

1. Rub Roland, 97 pts; 2. Gonzalez José-Maria, 95 pts; 3. Jordan Jean-Luc, 94 pts

Passe Distinction 50 m cat B

1. Leuenberger Gilbert, 48 pts; 2. Leuenberger Marcel, 47 pts; 3. Bron Christian, 45 pts

Passe Distinction 50 m cat C

1. Gonzalez José-Maria, 46 pts; 2. Rub Roland, 42 pts; 3. Barbezat Eric, 41 pts

Passe Individuelle 50 m cat B

1. Leuenberger Francis, 94 pts; 2. Bron Christian, 92 pts; 3. Araujo Leopoldo, 87 pts

Passe Individuelle 50 m cat C

1. Gonzalez José-Maria, 90 pts; 2. Barbezat Eric, 87 pts; 3. Rub Roland, 84 pts

Félicitations à tous et à bientôt pour le Tir Fédéral de Langenthal.

Le canton de Neuchâtel fera le déplacement avec 55 tireurs pour cette manifestation.

*Le Président
Gilbert Leuenberger*



Hochstehender Sport der Schwyzer Schützenveteranen

In der 2. Runde der Schwyzer Kantonalen Veteranen-Gruppenmeisterschaft 300 Meter behauptet sich die Titelverteidigerin FSG Ried-Muotathal an der Spitze.

Der Karabinerschütze Meinrad Schmidig (98 Punkte) sowie die beiden Sportgewehr-Schützen Werner Föhn (95) und Rita Heinzer (94) sichern sich ein hervorragendes Gruppentotal von 291 Zählern. Den Ehrenplatz belegen mit lediglich einem Punkt Rückstand die GS Schübelbach mit Sportgewehr-Schütze Bruno Jaeggi (97) sowie den treffsicheren K31-Veteranen Stephan Schnyder (94) und Josef Schuler (92). Das gleiche Total erreicht auch der FSV Sattel durch Albert Stössel mit dem Sportgewehr (96) sowie Edgar Betschart und Beat Suter (beide 95) mit dem sportlichen Sturmgewehr 57/03.

Vor dem dritten und entscheidenden Durchgang führt die FSG Ried-Muotathal 1 mit total 586 Zählern vor den GS Schübelbach 1 mit 581 und dem FSV Sattel 1 mit 580. Das verspricht eine äusserst spannende Schlussrunde. Auch dürfte es einige interessante Positionskämpfe um die zwanzig auszahlungsberechtigten Ränge absetzen, zumal Position 16 und 24 lediglich um zehn Punkte getrennt sind.



Die Titelverteidiger FSG Ried-Muotathal 1, mit (v.l.) Meinrad Schmidig, Rita Heinzer und Werner Föhn, behauptete sich auch in der 2. Runde der SZVGM an der Spitze (Bild: André Micheletto).

Mit dem guten alten Karabiner 98 Punkte

Meinrad Schmidig (FSG Ried-Muotathal) musste als K31-Schütze im 10-schüssigen Programm auf die Scheibe A10 nur gerade zwei Verlustpunkte in Kauf nehmen und führt damit sensationell die Einzelrangliste aller Sportgeräte an. Das gleiche Ergebnis kann Ruedi Heinzer (FSG Ried-Muotathal) mit der Sportwaffe vorweisen. Das Feld der Stgw 57/03 wird von der Ehrenveteranin Lisbeth Reichmuth 1939 (SG Oberiberg) mit 96 vor zwei Punktgleichen gemeistert. Als Bester mit dem Sturmgewehr 90 brilliert Alfons Bürgler (SV Ibach-Schönenbuch) mit ebenfalls 96 Ringen. – Die vollständige

Angabe der Einzelrangliste ist unter www.svvs.ch ersichtlich.

AUSZUG AUS DER RANGLISTE DER 2. RUNDE

Gruppen:

1. FSG Ried-Muotathal 1 291 Punkte; 2. GS Schübelbach 1 290; 3. FSV Sattel 1 290; 4. MSV Brunnen-Ingenbohl 2 287; 5. FSG Ried-Muotathal 3 287; 6. MSV Brunnen-Ingenbohl 3 287; 7. FSV Sattel 2 287; 8. FSS Feusisberg 1 287; 9. FS Altendorf 3 286; 10. BS Küssnacht am Rigi 1 285. – Total 51 klassierte Gruppen.

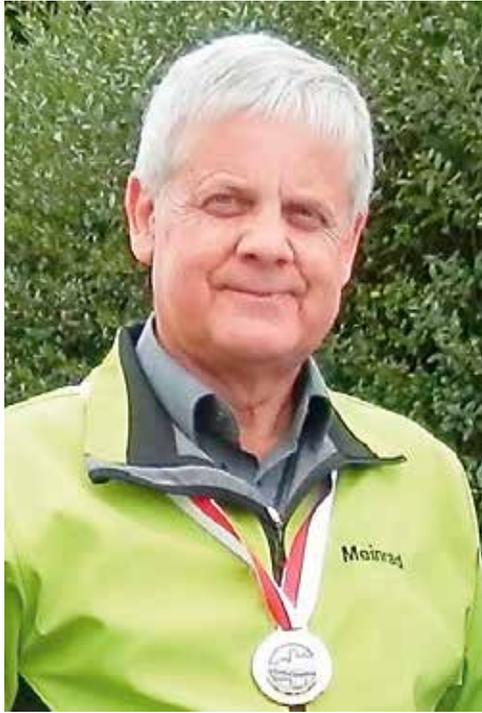
Einzel Sportwaffen:

1. Ruedi Heinzer 63 (FSG Ried-Muotathal) 98 Punkte; 2. Bruno Pfyl 49 (MSV Brunnen-Ingen-

bohl) 97; 3. Bruno Jaeggi 55 (GS Schübelbach) 97; 4. Theres Eberhard 60 (BS Küssnacht am Rigi) 97; 5. Albert Stössel 47 (FSV Sattel) 96; 6. Arthur Ott 49 (SV Wollerau) 96; 7. Josef Kälin 50 (SG Trachslau) 96; 8. Robert Kistler 50 (FS Reichenburg) 96; 9. Oswald Betschart 52 (SV Ibach-Schönenbuch) 96; 10. Felix Heinzer 58 (FSG Ried-Muotathal) 96; 11. Josef Suter 59 (SG Unteriberg) 96; 12. Othmar Kuhn 63 (SG Schwyz) 96; 13. Markus Marty 63 (MSV Brunnen-Ingenbohl) 96; 14. Bruno Imlig 64 (SV Ibach-Schönenbuch) 96. – Total 44 Klassierte.

Einzel Sturmgewehr 57/03:

1. Lisbeth Reichmuth 39 (SG Oberiberg) 96 Punkte; 2. Karl Stadelmann 60 (FS Altendorf) 96; 3. Josef Späni 60 (FSV Sattel) 96; 4. Anton Friedlos 50 (FS Altendorf) 95; 5. Hans Schmoihl 54 (ISV Galgenen) 95; 6. Edgar Betschart 62 (FSV Sattel) 95; 7. Beat Suter 62 (FSV Sattel) 95; 8. Paul Ebnöther 64 (FSS Feusisberg) 95; 9. Walter Ruoss 52 (GS Schübelbach) 94; 10. Konrad Winet 57 (FSV Rothenthurm) 94; 11. Heinz Schnüriger 63 (FSV Sattel) 94. – Total 46 Klassierte.



Der viel beschäftigte Meinrad Schmidig (Kassier, Mitgliederverwalter und EDV-Fachmann im Schwyzer Schützenveteranen-Verband) erreichte als exzellenter Karabinerschütze 98 Punkte (Bild: Bruno Eggenschwiler).

Einzel Karabiner, Sturmgewehr 90 und 57/02:

1. Meinrad Schmidig 54 (FSG Ried-Muotathal) 98 Punkte; 2. Alfons Bürgler 50 (SV Ibach-Schönenbuch) 96; 3. Peter Merz 47 (MSV Brunnen-Ingenbohl) 94; 4. Paul Steiner 56 (SV Ibach-Schönenbuch) 94; 5. Stephan Schnyder 58 (GS Schübelbach) 94; 6. Melk Rickenbacher 63 (SV Tell Einsiedeln) 94; 7. Arthur Seeholzer 44 (FSS Feusisberg) 93; 8. Karl Niederberger 53 (BS Küssnacht am Rigi) 93; 9. Tho Schelbert 64 (SG Muotathal) 93. – Total 63 Klassierte.

Zwischenstand Gruppenmeisterschaft nach zwei Durchgängen:

1. FSG Ried-Muotathal 1 586 Punkte; 2. GS Schübelbach 1 581; 3. FSV Sattel 1 580; 4. FSV Sattel 2 578; 5. BS Küssnacht am Rigi 1 572; 6. FSG Burg-Schwyz 1 571; 7. FSS Feusisberg 1 571; 8. SG Trachslau 1 570; 9. MSV Brunnen-Ingenbohl 2 570; 10. MSV Brunnen-Ingenbohl 3 569; 11. SV Ibach-Schönenbuch 2 569; 12. SV Ibach-Schönenbuch 1 568; 13. FSV Rothenthurm 1 567; 14. FSG Ried-Muotathal 2 567; 15. SG Muotathal 2 566. – Total 51 Klassierte.

Fredy Züger, Präsident Schwyzer Schützenveteranen



THURGAU

Gruppenmeisterschaft der Thurgauer Veteranen

62 Vierergruppen und ein «dreiblättriges Kleeblatt» fanden sich am Samstag, 3. August, in der Schiesssportanlage Schollenholz ein, um die Gruppenmeisterschaft zu schiessen. Dem Kleeblatt ist kurzfristig ein Mitschütze ausgefallen, den konnten sie in der kurzen Zeit nicht mehr ersetzen. Und so waren sie mit ihrem fünfundzwanzig prozentigen Handicap natürlich sehr im Nachteil zu allen anderen. Dass sie aber trotzdem angetreten sind, ist ihnen hoch anzurechnen.

Unter der bewährten Leitung von Ruedi Indergand startete der Anlass pünktlich um acht Uhr. Es wurde zügig in drei Ablösungen auf 26 Scheiben ge-



Atmosphäre im 300-m-Stand

schossen und um viertel vor Elf war die Ausmarchung bereits vorbei. Die Rangverkündigung konnte noch vor dem Mittagessen vorgenommen werden. Präsident Markus Brandes begrüßte die Schützen und Schützinnen sehr herzlich dazu. Er bedankte sich bei den 251 Teilnehmern für ihr Mitmachen und verwies auf das vor der Türe stehende Eidgenössische Veteranen-

schüssen. In der Gegenwart freut sich die Schützenwelt über den Medaillensegen aus Paris: Gold für Chiara Leone und Bronze für Audrey Gogniat. Ein weiterer Dank geht an die Stadtschützen Frauenfeld für das Gastrecht.

Am Nachmittag folgte der gleiche Anlass für die Pistolenschützen in Aadorf unter der bewährten Leitung von Paul Stäger. Auch dieser Teil des



Warten auf die Rangverkündigung 300 m



4 Zehner, 1 Neuner

2. Ermatingen 1: Erwin Hilber, Hansulrich Hug, Ernst Kreis 560 Punkte
 2. Arbon 1: Koni Mathis, Harald Rogler, Hans Engeler 560 Punkte



Die drei Siegergruppen

Gewehr-Gruppen 300 m

1. Hibiskus: Othmar Brunschwiler, Herbert Brunschwiler, Hugo Bruschwiler, Daniel Hollenstein 570 Punkte
 2. Muratori: Arlette Kradolfer, Robert Schneider, Rudolf Heierli, Markus Eugster 467 Punkte
 3. Altnau-Langrickenbach 1: Fritz Reinhard, Elisabeth Hemminger, Hansueli Zingg, Ruedi Indergand 565 Punkte
 4. Leimbach: Ernst Hauser, Richard Messerli, Beat Kaufmann, Christoph Kamm 561 Punkte
 5. Kümmerthausen 1: Ueli Nef, Ruedi Orvati, Susanne Neuhauser, Markus Ramseier 561 Punkte
 6. Hau: Kurt Brauchli, Walter Läubli, Mathias Schwitter, Roman Mästinger 559 Punkte



25 m beim Zielen

Anlasses ging zügig und problemlos über die Runden. Paul Stäger durfte je sechs Gruppen à drei Teilnehmer in den Disziplinen 25 Meter und 50 Meter begrüßen. Bei den 25 Meter Schützen galt es, vier Passen à 5 Schuss in Serie

abzufeuern, dabei wurde so manche Zehnerpasse geschossen. Das Absenden fand in der Schützenstube Aadorf statt, wo die Schützenwirtin mit allerlei süßen Gaumenfreuden aufwartete.

DIE RESULTATE

Pistole 50 m

1. Aadorf 1: Beda Blöchliger, Ueli Schweizer, Edwin Stadler 530 Punkte
 1. Wigoltingen 1: Rolf Michielin, Arthur Sumi, Ernst Keller 530 Punkte
 3. Ermatingen 1: Erwin Hilber, Hansulrich Hug, Ernst Kreis 523 Punkte

Pistole 25 m

1. Sirnach 1: Cursaro Corrado, Daniel Kopp, Luigi Casagrande 564 Punkte

Höchste Einzelresultate

- Christoph Kamm 147 Punkte
 Hansjörg Nägeli 146 Punkte
 Urs Beck, Werner Umbricht, Andreas Meier 145 Punkte

Beste Damen

- Monika Gantenbein 146 Punkte
 Elisabeth Hemminger, Monika Goldinger, Brigitte Meier 145 Punkte
 Susanne Neuhauser, Heidi Nessensohn 143 Punkte

Alle Resultate und Fotos finden Sie auf www.tvsv.ch

*Thurgauer Veteranenschützen Verband
 Fränzi Rogg, Presse*



Veteranenmeisterschaft der Zürcher Schützen 2024

Für die alljährlich stattfindende Meisterschaft der Zürcher Schützenveteranen auf der Schiessanlage Betzholz in Bubikon haben sich 67 Gewehr- und Pistolenschützinnen und Schützen angemeldet. Bei besten Bedingungen wurden mit einer Kranzquote über alle Disziplinen von 91,89 % sehr gute Resultate erzielt.



Andrang beim Lösen ...

Gemäss Schiessplan wurde auf 300m in den Kat. A, D und E je eine 60-schüssige Liegend- und Zweistellungsmeisterschaft und bei den Pistolen eine 50m B und 25m C Meisterschaft in je zwei Ablösungen angeboten.

Bei den Gewehr-schützen konnten wir gegenüber dem Vorjahr eine Mehrbeteiligung von 16 Schützen verbuchen, davon 7 Schützen im anspruchsvollen 2-Stellungsschiessen. Alle Gewehr-schützen nutzten die guten Bedingungen und erreichten das Kranzresultat, was eine Rekordkranzquote von 100 % ergab.

Leider mussten wir bei den Pistolenschützen nach dem Zuwachs im letzten Jahr wieder einen Rückgang verzeichnen. Lediglich noch 5 50m und 6 25m Meisterschaften wurden geschossen, 4 Schützen traten in beiden Disziplinen an. Mit einer Kranzquote von 45,45 % erreichten 5 Teilnehmer das Kranzresultat. Unter der Obhut des Verantwortlichen des KZSV lag die Or-



Volle Schützenlager 300m

ganisation beim Bezirkspräsidenten der BO Hinwil Sepp von Rotz. Von der Anmeldung über die Standblätter bis zur Rangliste erledigte Sepp alle Arbeiten bestens. Zusammen mit dem eingespielten Team der letzten Jahre sorgten sie für einen reibungslosen und unfallfreien Betrieb im Schützenhaus.

Einen spannenden Wettkampf lieferten sich die 16 Teilnehmer im Feld A. Herbert Fankhauser aus Bonstetten konnte den Liegendwettkampf mit 583 und 2 Punkten Vorsprung knapp vor Peter Vollenweider aus Illnau zu seinen Gunsten entscheiden. Lag doch Vollenweider vor der letzten Passe noch einen Punkt vor Fankhauser. Einen überlegenen Sieger gab es im Feld D dem grössten Teilnehmerfeld mit 27 Schützen. Mit 570 oder acht Punkten Vorsprung auf den zweitplatzierten Peter Steinemann durfte sich Heinz Ammann aus Bülach als Sieger feiern lassen. In der Kategorie E, mit 10 Teilnehmern das kleinste Feld, siegte Harald Sieder mit 527 und 5 Punkten Vorsprung auf den ehemaligen KZSV-Matchchef Urs Kamm. Einen kleinen Aufschwung von 7 Teilnehmern, gegenüber dem Vorjahr, konnten wir bei den Zweistellungsschützen feststellen. Bei den Sportgewehren siegte Urs Korrodi mit 558 Punkten vor unserem Präsidenten Martin Landis mit 555 Punkten. Bei den Armeewaffen konnte sich Jakob Gut mit 532 vor Ueli Giezendanner mit 526 als Sieger feiern lassen. Ich danke allen Schützinnen und Schützen, die an

der Veteranenmeisterschaft teilgenommen haben und gratuliere allen zu den grossartigen Resultaten.

Auszug aus den Ranglisten

300m Kat. A liegend (16 Teilnehmer)

1. Fankhauser Herbert, 53, Bonstetten, 583;
2. Vollenweider Peter, 51, Illnau, 581;
3. Baumgartner Walter, 56, Bauma, 580;
4. Buchmann Peter, 56, Pfungen, 574;
5. Scheu Patrick, 62, Gibswil-Ried, 574;
6. Landis Martin, 55, Wettswil, 573;
7. Aeberli Friedrich, 42, Zollikerberg, 571;
8. Hediger Harald, 64, Fehraltorf, 562;
9. Wälchli Walter, 58, Hagenbuch, 555;
10. Meier Heinz, 48, Regensdorf, 555

300m Kat. D liegend (27 Teilnehmer)

1. Ammann Heinz, 63, Bülach, 570;
2. Steinemann Peter, 47, Richterswil, 562;
3. Albrecht Walter, 51, Neerach, 556;
4. Gäumann Hans, 49, Dielsdorf, 554;
5. Muggli Urs, 62, Rüti, 552;
6. Stierli Urs, 57, Watt-Regensdorf, 550;
7. Beuggert Marcel, 64, Richterswil, 550;
8. Vögele Hugo, 53, Bachs, 549;
9. Duss Walter, 55, Rüti, 548;
10. Lättsch Fritz, 47, Russikon, 546;
11. Müller Alfred, 51, Fällanden, 546

300m Kat. E liegend (10 Teilnehmer)

1. Sieder Harald, 55, Russikon, 527;
2. Kamm Urs, 48, Wettswil, 522;
3. Mares Paolo, 61, Egglisau, 521;
4. Peter Ernst, 53, Männedorf, 518;
5. Luder Heinz, 59, Oetwil am See, 511

300m Kat. A 2-stellung

1. Korrodi Urs, 62, Schönenberg, 558;
2. Landis Martin, 55, Wettswil, 555;
3. Hediger Harald, 64, Fehraltorf, 550;
4. Dörig Anton, 60, Seegräben, 544;
5. Rüegg Heinz, 62, Neftenbach, 541;
6. Ganz Erwin, 53, Bülach, 520

300m Kat. D 2-stellung

1. Gut Jakob, 64, Winterthur, 532; 2. Giezen-danner Ueli, 62, Wädenswil, 526; 3. Bachmann Werner, 54, Hirzel, 517; 4. Gyr Ernst, 51, Hirzel, 513

Pistolen 50m B

1. von Rechenberg Cornelius, 61, Kollbrunn, 538; 2. Ita Regula, 62, Oberstammheim, 516; 3. Tigani Domenico, 51, Seuzach, 507; 4. Hug Walter, 49, Fehraltorf, 474; 5. Rammel Urs, 46, Herrliberg, 448

Pistolen 25m C

1. Hug Walter, 49, Fehraltorf, 529; 2. von Rechenberg Cornelius, 61, Kollbrunn, 524; 3. Ita Regula, 62, Oberstammheim, 479; 4. Niggli Urs, 50, Weiningen, 475; 5. Schneider Felix, 49, Gutenswil, 471; 6. Rammel Urs, 46, Herrliberg, 421

Zum Schluss möchte ich allen freiwilligen Helfern sowie meinen Vorstandskollegen für Ihren Einsatz ganz herzlich danken. Ein spezieller Dank geht an den Haupt-Verantwortlichen Sepp von



... kein Problem, Sepp von Rotz hat alles im Griff.

Rotz mit seinen Schützenmeistern. Ebenfalls speziell bedanken möchte ich mich bei der GESA Betzholz und dem Standwart Max Wälchli für die Standbenützung. Wie jedes Jahr hat die Festwirtschaft vorzüglich funktio-

niert, vielen Dank dem Wirtepaar Rita und Walter Duss, die Verköstigung war super.

SM-KZSV,
Hugo Vögele



ZÜRICH Pfäffikon/Uster

Schweizerische Veteranen-Einzelmeisterschaft SVEM

Die SVEM kann jährlich ab 1. April bis 30. Juni auf 300m, 50m und 25m im eigenen Stand geschossen werden. Jeder Veteran darf die SVEM im selben Jahr mit Gewehr und Pistole (auf beide Distanzen) je einmal schießen. Die SVEM besteht aus einer Heimrunde und einem Final (JU+VE) der besten Schützen schweizweit; dieser Anlass wird am Samstag, 26. Oktober 2024, in Thun stattfinden – Teilnahme nach Aufgebot.

In diesem Jahr wurden total 143 (+13) Doppel gelöst, und zwar 119 über 300m (+5), 18 über 50m (+7) und 6 über 25m (+1). Wir sind erfreut, dass die Teilnehmerzahl über alle Distanzen zugenommen hat – unser Aufruf dazu wurde gehört! Der Vorteil, dass der

Stich im eigenen Stand geschossen werden kann – z. B. anstelle eines Übungsstiches – ist erkannt worden.

Auszug aus den Ranglisten

300m Kat. A Stgw: 1. Mario Ferrini, Wila, 196; 2. Barbara Kottler, Schattdorf, 193; 3. Peter Gubler, Illnau, 191; 4./5. Peter Vollenweider, Illnau und Urs Moser, Winterthur, je 190. 18 Teilnehmer

300m Kat. D Stgw 57-03 Ord: 1. Andreas Nef, Ottikon, 187; 2. Kurt Mühlemann, Uetikon, 185; 3./4. Gerhard Brüttsch, Wetzikon und Sonja Leemann, Uster, je 184; 5. Walter Bosshard, Kyburg, 183; 6. Markus Rempfler, Hittnau, 182; 7.–10. Hans Roth, Turbenthal, Beni Marthaler, Illnau, Jules Fenner, Weisslingen und Herbert Brunner, Maur, je 181. 29 Teilnehmer

300m Kat. D Stgw 57-03 Sport: 1. Walter Bänziger, Uster, 190; 2. Fritz Lätsch, Russikon, 189; 3.–6. Fritz Kohler, Dübendorf, René Langenecker Fehraltorf, Peter Bergmann, Volketswil und Karl Barmettler, Turbenthal, je 186; 7./8. Hansruedi Wanner, Tagelswangen und Regula Kuhn, Effretikon, je 185. 25 Teilnehmer

300m Kat. E1 Stgw 90: 1. Annula Kleinpeter, Uster, 186; 2. Martin Merriam, Widen, 185;

3. Kurt Eggimann, Saland, 183; 4. Willi Fürst, Gutenswil, 182; 5. Kurt Wittwer, Uster, 181, 6. Ernst Zollinger, Forch, 180. 33 Teilnehmer

300m Kat E1 Kar LG: 1. Felix Wyder, Hinteregg, 176; 2. Hansueli Mathys, Turbenthal, 175. 11 Teilnehmer.

300m Kat. E2 Stgw 57-02: 1. Peter Egg, Kloten 168. 3 Teilnehmer

25m Kat. E OP: 1. Beatrice Lötscher, Wila, 192; 2. Ernst Wittwer, Illnau, 188. 5 Teilnehmer

50m Kat. A FP: 1. Izeir Amzai, Wangen, 193. 2 Teilnehmer

50m Kat. B RF: 1. Alfred Fässler, Männedorf, 191. 7 Teilnehmer

50m Kat. C OP: 1. Walter Baumgartner, Bauma, 188; 2. Martin Uhr, Hittnau, 182; 3. Beatrice Lötscher, Wila, 180. 9 Teilnehmer

Komplette Rangliste: www.kzsv.ch >Bezirke

Brigitte Koch,
Sekretariat

Unser Veteran Max Maurer 93-jährig und 75 Jahre im Schiessverein MSV Buchs

Der Militärschiessverein Buchs feiert sein 150-jähriges Bestehen. Basis dieses Jubiläums ist eine gute Kameradschaft innerhalb des Vereins, für die auch Rekordmitglied Max Maurer (93) steht, der seit 75 Jahren Aktivmitglied ist.

Der 1874 gegründete Militärschiessverein Buchs feierte Ende Juni an zwei Wochenenden sein 150-Jahr-Jubiläum. Zu diesem Anlass fanden zahlreiche Feierlichkeiten statt, unter anderem 3 unterschiedliche Stiche für aktive Schützinnen und Schützen sowie ein Volksschiessen für jedermann/frau.

Nebst über 500 Schützinnen und Schützen durfte der Verein auch eine Vertretung des Gemeinderates Buchs und den Gemeindepräsidenten Pascal Schmid im Schützenhaus begrüßen. Dieser betonte im Gespräch mit dem Vereinspräsidenten Heinz Würmli, dass die Tradition des Schiessens in unserem Land gepflegt und gefördert werden soll. Ohne Vereine wie den MSV Buchs würde das gesellschaftliche Leben in der Gemeinde «wesentlich ärmer» sein.

Beim MSV Buchs ist der immer noch erfolgreiche aktive Max Maurer seit der Hälfte des Bestehens als Mitglied im Verein – also unfassbare 75 Jahre. «Max erzählte und kennt unzählige spannende Vereinsgeschichten. Wir freuen uns auf weitere schöne Momente mit unserem tollen Kameraden und Freund» hiess es in einer Würdigung im Jubiläums-Programmheft des Vereins über den gelernten Maschinisten.

Max durfte an 13 Eidgenössischen Schützenfesten teilnehmen und erreichte zwölf Mal die grosse Auszeichnung, also den dreifachen Kranz. Die Feste fanden im Abstand von fünf Jahren statt, dazwischen auch schon mal im Abstand von zehn Jahren. Zu Max' bedeutsamsten Trophäen zählen für ihn die Stäpfer-Medaille oder der Gewinn des Morgarten-Bechers.



Die Stäpfer-Medaille gewann Max 1973, als er in den heimischen Anlagen sagenhafte 88 von 90 Punkten mit dem freien Karabiner erzielte. Dies war eine persönliche Bestleistung. Im MSV Buchs hat dies bis heute kein anderes Mitglied erreicht. Auch heute ist Max noch enorm vital unterwegs. Hinter seinen Erfolgen steckt Training und nochmals Training. Teilweise hatte er dazu auch improvisiert, mit reinen Zielübungs-Einheiten. Denn jeden Tag kann ja nicht geschossen werden, deshalb ist auch Alternativ-Zieltraining notwendig, um auf seinem Level schiessen zu können. Rund 500 bis 600 Schüsse absolviert er heute noch jährlich. Im Laufe der Jahre stellte er auch fest: «Manchmal läuft es nicht und man weiss nicht warum. Und manchmal läuft es. Und da weiss man auch nicht warum».

In einem Zimmer seines Wohnhauses hat Max rund ein Fünftel seiner Auszeichnungen fein säuberlich an der Wand aufgereiht. Insgesamt hat er über 1000 Auszeichnungen gewonnen. Darunter allein 62 Kränze am Eidgenössischen Feldschiessen. Er sagt: «Ein Vereinsleben hat Hochs und Tiefs. 1949 schoss ich meinen ersten Kranz, dies war am 75-Jahr-Jubiläum des MSV Buchs. Damals gab es noch ganz kleine Kranz-Abzeichen. Ein Höhepunkt für mich war mein Abschneiden 1954 am Eidgenössischen Schützenfest in Lausanne, als ich vom Verein der Einzige war, der einen dreifachen

Kranz schoss. Und 1958 erreichte ich den 50. Rang am Eidgenössischen im Sektions-Wettkampf. 1990 am Eidgenössischen in Winterthur durfte ich am Ausstich der 50 Besten mitmachen und erreichte da den 27. Rang vom ganzen Fest».

Am Eidgenössischen Schützenfest 2020 (Luzern) hatte Max im Vereinsstich hinter dem heutigen Präsidenten Heinz Würmli (97), dem Munitionswart Hansruedi Hess (96) und dem Schützenmeister Marco Burkhalter (94) mit 93 Punkten auch mit damals fast 90 Jahren noch ein Top-Resultat erzielt und dadurch zu einem hervorragenden Sektions-Abschneiden des Vereins massgeblich beigetragen. 2026 wäre das nächste Schützenfest in Chur. Dies ist für ihn in diesem eindrucksvollen Formstand eine realistische Zielsetzung. «Ich schieesse immer noch regelmässig zwischen 85 und 90 von 100 möglichen Punkten» betont er.

Im Laufe der Zeit haben sich indessen die Waffen verändert. «Ich schieesse halt mit der ganz normalen Ordonanz-Waffe, dem 90er-Gewehr, der Armee-Waffe. Andere schieessen mit moderneren Waffen. Sie schieessen mit freien Waffen sowie Standard- oder modernisierten Gewehren. Dafür müssen sie auch mehr Punkte holen.»

Max begann als 15-Jähriger im Jungschützenkurs mit dem Schiessen. Im Militär war er bei den Übermittlungstruppen. Und in seiner langen Schützen-Laufbahn war er auch in zahlrei-

chen Funktionärs-Stufen engagiert, unter anderem je zehn Jahre im Vorstand im Bezirksschützenverein Dielsdorf oder im Zürcher Kantonalverband. Den Status als Ehrengast oder Ehrenmitglied genießt er gleich mehrfach und bis heute.

Seine vor vier Jahren verstorbene Frau ist ihm in seiner Karriere eine unwahrscheinliche Hilfe gewesen. 40 Jahre lang hat sie ihn an ausnahmslos jedes Schützenfest begleitet. «Ohne ihren Rückhalt hätte ich niemals diesen Sport auf diesem Niveau und diverse Funktionen ausüben können. Und sie wusste enorm gut Bescheid übers Schiessen, überprüfte auch die Richtigkeit der Resultate oder dass beim Punkttotal keine Fehler passierten».

Auch im Verein hat Max im Verlaufe seiner Laufbahn über zahlreiche Todes-

fälle hinwegkommen müssen. «Es stimmte mich oft traurig, diese Verluste. Wenn ein Klubkollege im Alter von 60 Jahren oder noch jünger plötzlich wegstirbt, machte mir dies sehr zu schaffen. Plötzlich fehlte er. Eigentlich merkt man dies erst recht so richtig, wenn man selbst so alt werden darf wie ich. Als er selbst noch jünger war, sei ein Schütze mit Jahrgang 1899 der älteste Aktive gewesen, den er als Schütze erlebt hätte.

Für Max bedeutet der MSV sehr viel. «Ich gehe allein ins Training. Aber wenn wir auswärts schiessen gehen, sei es im Bezirk oder Kanton, werde ich von Klubkameraden abgeholt und sehr gut betreut». Max betont, dass er keine einzige Minute bereue, die er in den Verein und den Sport investiert hätte. «Ich bin dankbar, dass ich dies erleben

durfte und weiterkann». Am Mittwoch sitze man im Schützenhaus noch zusammen und genieße ein gemeinsames Abendessen. Deshalb sei die Kameradschaft innerhalb des Vereins auch so gut.

Dieser Zusammenhalt und Hilfsbereitschaft hat er auch an den Jubiläums-Wochenenden sehr genossen. Er war in mehreren Schichten als Warner tätig und genoss nach «getaner Arbeit» das gemütliche Beisammensein mit seinen Kameraden, aber auch mit vielen «altekannnten» Gesichtern, die das Jubiläumsfest besucht haben und natürlich gerne noch sitzengeblieben sind, um mit Max über die alten Zeiten zu reden.

keine Angaben

DSCHUNKEN UND GALEEREN

Chinesen kann man sich auf See nur schwer vorstellen, sie entsprechen so gar nicht dem Bild des Seemanns oder gar Seehelden – das in der Fantasie des Europäers – und dennoch hat China mit seiner langen Küste eine uralte Tradition der Seefahrt. Zehntausende von Menschen leben auf grossen Strömen, auf Hausbooten. Kaum ein Volk hat engere Verbindung zum Fischfang und zur Schiffsart als der Chinese der Küste. Schliesslich ist Japan, als eine Insel, von einer chinesischen Armada im 13. Jahrhundert erobert worden. So hat auch die chinesische Handelsschiffahrt den Warenverkehr in Südostasien entscheidend geprägt. Die chinesische Dschunke, der beherrschende Bootstyp Ostasiens, hat sich im Laufe der Jahrhunderte aus dem Floss entwickelt, das aufgestockt und ringsum mit Planken versehen wurde. Man kann aus zuverlässigen Quellen entnehmen, dass diese Dschunken riesige Ausmassen annahmen und schliesslich 1500 Menschen Platz boten. Sie waren so hoch, dass man nur mit einer Leiter an Bord gehen konnte. Auf dem Schiff gab es einen Basar mit Lebensmittelkiosken, ein Restaurant, eine Wäscherei und ein Coiffeursalon. Der Kapitän verfügte über Seekarten, Kompass, astronomische Bestecke und Senklot. Das mächtige Schiff mit seinen 100 Kabinen wurde über ein Steuer dirigiert, das an einem Scharnier befestigt war, wie heute bei einem Ruderboot. Taucher, meist indischer Herkunft, hielten sich bereit, um etwaige Lecks mit einem Kitt aus Sesam und Wachs abzudichten und ein Taubenschlag ermöglichte es dem Kapitän, sich zu vergewissern, wenn man sich in Nähe einer Küste glaubte. Schon zu Zeit Marco Polos (1254–1324) kannten die

chinesischen Schiffsbauer das Schottensystem. Grössere Schiffe besaßen 13 Schotten (das Wasser kann nicht von einer Abteilung in die andere eindringen). Die Mannschaft betrug rund 200 bis 300 Mann. Der Araber Ibn Batuta (1304–1369, marokkanischer Rechtsgelehrter und Autor von Reiseberichten) schrieb: «Der Kapitän des Schiffes gleicht einem grossen Emir; wenn er an Land geht, marschieren ihm die Bogenschützen und die Abessinier mit Speeren, Schwertern, Trommeln, Hörnern und Trompeten voran.»

So eindrucksvoll sind die Schiffe aus Europa aus jener Epoche nicht. Die Koggen, Schiffe der Hanse, umfassen zwar 300–600 Tonnen und tragen bis 250 Mann Besatzung, vor allem die Kriegskoggen der Nordsee, aber mit den mächtigen Dschunken können sie sich nicht messen. Wenige Jahrhunderte später sieht das Bild schon anders aus. Es würde zu weit führen, hier eine Geschichte des Schiffbaus zu geben, die, um das Interesse zu wecken, das Detail braucht und mir die dazu notwendigen Kenntnisse fehlen. Wichtig ist aber, welchen Rang der Schiffbau inzwischen erreicht hat. Es gibt dazu aus Venedig, der Königin der Meere, präzise Schilderungen, die für einen an moderne Fertigungsmethoden gewöhnten Menschen etwas Fantastisches haben. Das Kernstück des venezianischen Schiffbaus war das «Arsenal» (stammt aus dem Arabischen und bedeutet Arbeitsstätte). Aus dem Jahre 1436 gibt es eine Beschreibung dieser riesigen Werft, die im Prinzip nicht anders gearbeitet hat als die amerikanischen Werften des Zweiten Weltkrieges, auf denen die «Liberty-Schiffe» für die Geleitzüge nach Europa hergestellt wurden.



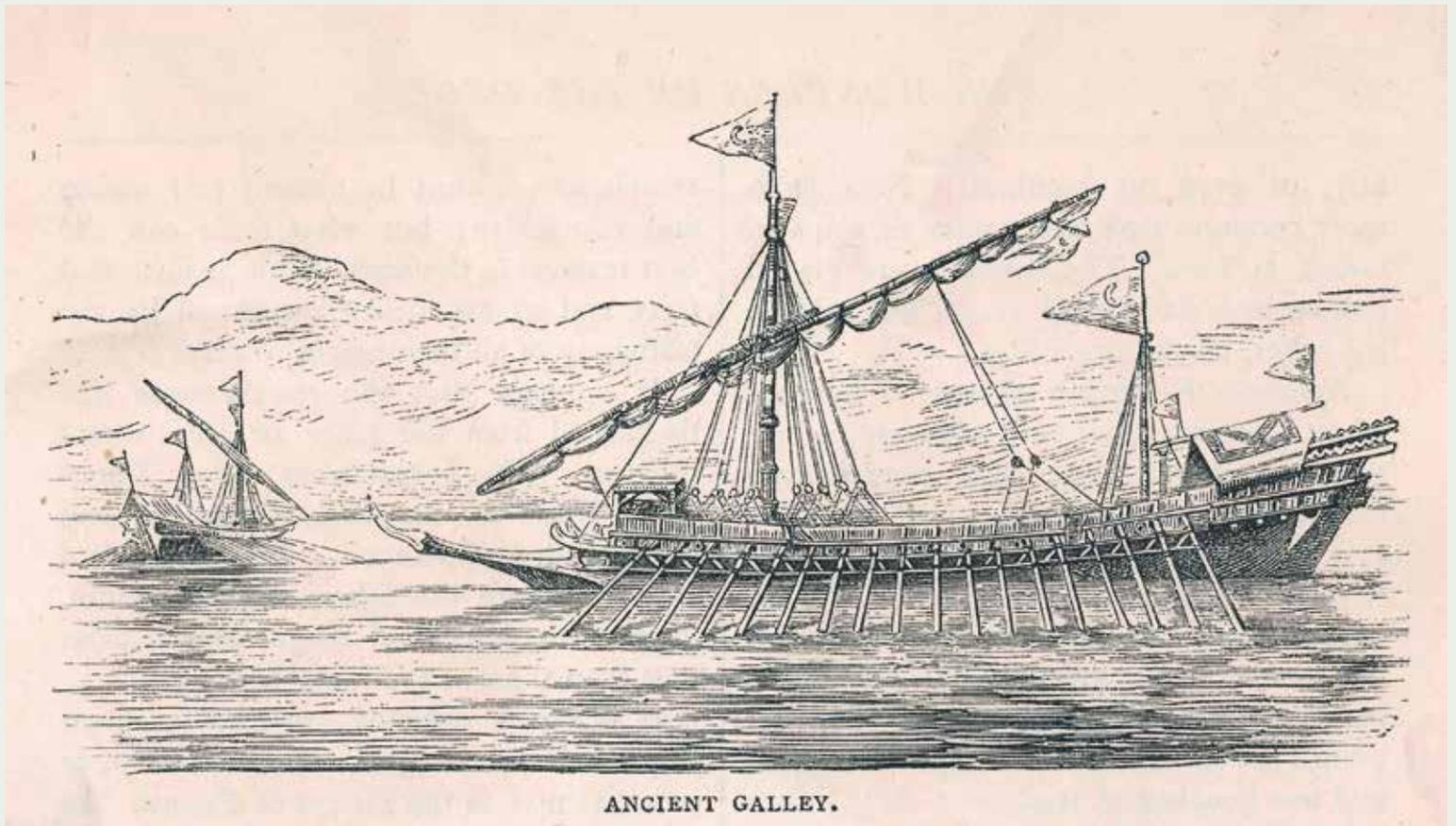
ALTE CHINESISCHE DSCHUNKE AUF DEM JANGTSE-FLUSS

Von diesem Arsenal, einem umfangreichen Werftkomplex, heisst es bei einem Zeitzeugen: «Wenn man durch das Tor kommt, ist zur Rechten und zur Linken eine grosse Strasse mit der See dazwischen. Auf einer Seite öffnen sich zur Strasse Fenster in den Häusern und ebenso auf der anderen Seite. Nun kam eine Galeere (gerudertes Kriegsschiff im Mittelalter), von einem Boot gezogen und aus den Fenstern reichten sie Material in die Galeere hinein, aus einem Tauwerk, aus einem anderen Boot, aus wieder einem anderen Waffen und aus einem anderen Ballisten (schweres Belagerungsgeschütz) und Mörser (Steilfeuergeschütz mit kurzem Rohr) und so von allen Seiten, was nötig war, und als die Galeere das Ende der Strasse erreicht hatte, waren alle benötigten Männer an Bord und sie waren von Anfang bis Ende ausgerüstet. Auf diese Weise kamen zehn voll bewaffnete Galeeren zwischen der dritten und der neunten Stunde heraus. Ich weiss nicht, wie ich es beschreiben soll, was ich dort sah, weder die Konstruktion der Anlage noch das Zusammenwirken der Arbeiter, aber ich

glaube, es gibt nichts Besseres auf der Welt.» Das Bautempo muss tatsächlich enorm gewesen sein, dem Anspruch Venedigs entsprechend, das seine Handelswege und Niederlassungen durch seine Seemacht in verlustreichen Kämpfen zu schützen hatte.

Während des Krieges gegen die Türkei im Jahre 1570, als Zypern vom Gegner erobert wurde, hat man im Arsenal in hundert Tagen hundert Galeeren gebaut, um die Verluste auszugleichen und dem Feind gewachsen zu sein, dessen Sieg einer ganzen Bevölkerung die Sklaverei gebracht hätte. Die Seeschlacht von Lepanto im ionischen Meer im Jahre 1571 endete bekanntlich mit dem Sieg der vereinigten italienischen (Venedig, Genua und Papst Pius V. und der spanischen Flotte (Heilige Liga)). Zypern wurde zwar an das Osmanische Reich abgetreten und Spanien gewann die Vorherrschaft im Mittelmeer, aber Venedig war gerettet.

Wenige Jahre später hat König Heinrich III. von Frankreich (1551 – ermordet am 2.8.1589) das Arsenal in Venedig besichtigt, den grössten Rüstungsbe-



RÖMISCHE GALEERE

trieb der damaligen Zeit. Man zeigte ihm eine Galeere, die nur aus dem Kiel und den blossen Spanten bestand. Der König liess sich zu einem zwei Stunden dauernden Bankett nieder. Während dieser Zeit wurde der Bau der Galeere vollendet, vollständig ausgerüstet, bewaffnet und in der Gegenwart des Königs vom Stapel gelassen. Der Wasserarm, der sich durch das Arsenal zog, ist wahrscheinlich der «Rio dell' Arsenal» gewesen. Ganz in der Nähe lagen die alten Kais, wo sich die Waren aus aller Herren Länder stapelten und die Galeeren entladen wurden. Zwischen Indien und England, Ungarn und Spanien kreuzten sich die Handelswege in Venedig. Diese Handelswege brachten jene Gewinne, die wiederum zur Erhaltung der Werften und Hafenanlagen nötig waren.

Ein Wort noch über den Stapellauf und die Schiffs- taufe: Man kann davon ausgehen, dass die Galeeren sowie die Waffen von der Geistlichkeit gesegnet worden sind. Wahrscheinlich war jeder überzeugt, hier handle es sich um einen Vorgang, welcher mit der Taufe eines Menschenkindes vergleichbar sei. In Wirklichkeit hat das Christentum die sehr viel älteren Opferungen übernommen beziehungsweise umgeformt. Ursprünglich hat man den Göttern durch Opfer gnädig gestimmt. Man befestigte ihr Bild am Bug; es

ist der Vorläufer der Galionsfigur. Der Priester der Antike, mit einem Ei, Bimsstein und einer brennenden Fackel ausgerüstet, goss Wein und Öl auf den Altar jener Göttin oder jenes Gottes, welcher das Schiff geweiht war. Diesem antiken Brauch entsprach der Opferbrauch der Wikinger, aber auch der Polynesier. Beide Völker, deren Leben von den Mächten des Ozeans so abhängig war, benötigen zum Schutz der Schiffe alle Macht, die sie nur erlangen konnten – und nur Menschenopfer schufen für die Gottheit jene Verpflichtung, die sie zwang, in Gefahren einzugreifen. So band man Sklaven an die Walzen, auf denen das Schiff in die See gelassen wurde. Das Blut der Opfer bewirkte nach damaliger Vorstellung die magische Verbundenheit zwischen den Göttern und dem Schiff. Es scheint, dass noch ein Rest der uralten Ängste und Hoffnungen vorhanden ist, wenn heute die Sektflasche, von der Hand einer Frau geschleudert, denn ein Mann als Taufpate wäre ein böses Omen, am Bug eines Schiffes zerschellt und das Monstrum aus Stahl seinen Namen bekommt, als lebe im Menschen noch immer ein dunkler Glaube an die Seele und das Sein eines Schiffes.

*Mit einem herzlichen Schützengruss,
Bernhard Lampert*